

**SÉNAT DE BELGIQUE**


---

**SESSION DE 2004-2005**


---

17 MAI 2005

---

**Projet de loi modifiant l'article 610 du  
Code judiciaire**


---

**RAPPORT**

FAIT AU NOM DE LA COMMISSION  
DE LA JUSTICE  
PAR  
**M. WILLEMS**

---

**I. INTRODUCTION**

Le présent projet de loi, qui relève de la procédure bicamérale obligatoire, est issu d'un projet de loi que le gouvernement a déposé initialement à la Chambre des représentants (doc. Chambre, n° 51-1646/1).

Il a été adopté le 28 avril 2005 par la Chambre des représentants, par 100 voix et 14 abstentions.

**BELGISCHE SENAAAT**


---

**ZITTING 2004-2005**


---

17 MEI 2005

---

**Wetsontwerp tot wijziging van artikel 610  
van het Gerechtelijk Wetboek**


---

**VERSLAG**

NAMENS DE COMMISSIE VOOR  
DE JUSTITIE  
UITGEBRACHT DOOR  
**DE HEER WILLEMS**

---

**I. INLEIDING**

Dit verplicht bicameraal wetsontwerp werd in de Kamer van volksvertegenwoordigers oorspronkelijk ingediend als een wetsontwerp van de regering (stuk Kamer, nr. 51-1646/1).

Het werd op 28 april 2005 aangenomen door de Kamer van volksvertegenwoordigers, met 100 stemmen bij 14 onthoudingen.

Composition de la commission / Samenstelling van de commissie :  
**Président / Voorzitter :** Hugo Vandenberghe.

**Membres / Leden :**

SP.A-SPIRIT	Jacinta De Roeck, Staf Nimmegeers, Fauzaya Talhaoui.
VLD	Pierre Chevalier, Jeannine Leduc, Luc Willems.
PS	Jean-François Istasse, Marie-José Laloy, Philippe Mahoux.
MR	Jean-Marie Cheffert, Christine Defraigne, Nathalie de T' Serclaes.
CD&V	Mia De Schamphelaere, Hugo Vandenberghe.
Vlaams Belang	Jurgen Ceder, Anke Van dermeersch.
CDH	Clotilde Nyssens.

**Suppléants / Plaatsvervangers :**

Fatma Pehlivan, Lionel Vandenberghe, Ludwig Vandenhove, Myriam Vanlerberghe.  
Jacques Germeaux, Stefaan Noreilde, Annemie Van de Casteele, Patrik Vankrunkelsven.  
Sfia Bouarfa, Jean Cornil, Joëlle Kapompolé, Philippe Moureaux.  
Jihane Annane, Berni Collas, Marie-Hélène Crombé-Berton, Alain Destexhe.  
Sabine de Bethune, Jan Steverlyncx, Erika Thijs.  
Yves Buysse, Joris Van Hauthem, Karim Van Overmeire.  
Christian Brotcorne, Francis Delpérée.

---

*Voir :*
**Documents du Sénat :****3-1164 - 2004/2005 :**

N° 1 : Projet transmis par la Chambre des représentants.

---

*Zie :*
**Stukken van de Senaat :****3-1164 - 2004/2005 :**

Nr. 1 : Ontwerp overgezonden door de Kamer van volksvertegenwoordigers.

Il a été transmis au Sénat le 29 avril 2005.

Le présent projet de loi a été discuté en même temps que le projet de loi, facultativement bicaméral, instituant le système d'information Phénix (voir doc. Sénat, n° 3-1163).

La commission a examiné les deux projets de loi au cours de sa réunion du 17 mai 2005, en présence de la ministre de la Justice.

## **II. EXPOSÉ INTRODUCTIF DE LA VICE-PREMIÈRE MINISTRE ET MINISTRE DE LA JUSTICE**

Voir doc. n° 3-1163/3.

## **III. DISCUSSION GÉNÉRALE**

Voir doc. n° 3-1163/3.

## **IV. DISCUSSION DES ARTICLES ET VOTES**

Les articles 1<sup>er</sup> et 2 ne suscitent aucune observation et sont successivement adoptés à l'unanimité des 9 membres présents.

## **V. VOTE FINAL**

L'ensemble du projet de loi est adopté à l'unanimité des 9 membres présents.

Confiance a été faite au rapporteur pour la rédaction du présent rapport.

*Le rapporteur,*

Luc WILLEMS.

*Le président,*

Hugo VANDENBERGHE.

\*  
\* \*

**Le texte adopté par la commission  
est identique au texte  
du projet transmis par  
la Chambre des représentants  
(voir le doc. Chambre, n° 51-1646/1)**

Het werd op 29 april 2005 overgezonden aan de Senaat.

Dit wetsontwerp werd tezelfdertijd besproken met het optioneel bicameraal wetsontwerp tot oprichting van het informatiesysteem Phenix (zie stuk Senaat, nr. 3-1163).

De commissie heeft beide wetsontwerpen besproken tijdens haar vergadering van 17 mei 2005, in aanwezigheid van de minister van Justitie.

## **II. INLEIDENDE UITEENZETTING DOOR DE VICE-EERSTE MINISTER EN MINISTER VAN JUSTITIE**

Zie stuk nr. 3-1163/3.

## **III. ALGEMENE BESPREKING**

Zie stuk nr. 3-1163/3.

## **IV. BESPREKING VAN DE ARTIKELEN EN STEMMINGEN**

Over de artikelen 1 en 2 worden geen opmerkingen gemaakt. Zij worden achtereenvolgens aangenomen bij eenparigheid van de 9 aanwezige leden.

## **V. EINDSTEMMING**

Het wetsontwerp in zijn geheel wordt door de 9 aanwezige leden eenparig aangenomen.

Vertrouwen werd geschonken aan de rapporteur voor het opstellen van dit verslag.

*De rapporteur,*

Luc WILLEMS.

*De voorzitter,*

Hugo VANDENBERGHE.

\*  
\* \*

**De door de commissie aangenomen tekst  
is dezelfde als de tekst van het door  
de Kamer van volksvertegenwoordigers  
overgezonden ontwerp  
(zie stuk Kamer, nr. 51-1646/1)**